



*Dalhousie*  
New Brunswick • Nouveau-Brunswick

1-111 Hall  
Dalhousie, NB  
E8C 1X2

Tel.: (506) 684-7600  
Fax: (506) 684-7613  
E-mail: [reception@dalhousie.ca](mailto:reception@dalhousie.ca)  
Web Site: [www.dalhousie.ca](http://www.dalhousie.ca)

## Aréna Inch Arran

### Procédures de retour au jeu ou pour les groupes d'utilisateurs

Le document suivant décrit les divers rôles et responsabilités de tous les groupes d'utilisateurs de l'Aréna Inch Arran. Les groupes d'utilisateurs doivent accepter et se conformer à ces exigences avant de réserver des locations de glace ou de l'aréna au complet tout au long de leur utilisation de l'installation.

1. En plus des exigences énoncées ci-dessous, tous les groupes d'utilisateurs doivent connaître et se conformer à toutes les exigences pertinentes les plus récentes décrites par la province du Nouveau-Brunswick et leur organisme de sport provincial respectif.
2. Le questionnaire de dépistage Covid-19 de la province du Nouveau-Brunswick sera affiché à toutes les entrées de l'établissement. Toute personne entrant dans l'établissement devra procéder à une auto-évaluation et se conformer aux instructions énoncées dans le questionnaire. Il incombera à l'agent de liaison du groupe de s'assurer que le questionnaire de sélection soit rempli.  
<https://www2.gnb.ca/content/dam/gnb/Departments/h-s/pdf/ScreeningEF.pdf>
3. Le personnel de la Ville de Dalhousie doit être respecté en tout temps en ce qui concerne l'application des modalités et conditions énoncées dans ce document. Tout abus ou manque de respect envers le personnel, les bénévoles, les autres clients, etc. ne sera pas toléré.
4. Avant d'accepter de nouvelles réservations, les groupes d'utilisateurs ne peuvent pas avoir de frais dus sur leur compte. Les annulations effectuées au nom de l'équipe/association en raison de la COVID-19 seront considérées comme non remboursables.
5. Le non-respect de l'une des exigences énoncées dans le présent document entraînera le retrait des groupes d'utilisateurs de l'installation, la perte de leurs futures périodes de glace, et les réservations seront considérées comme non remboursables.
6. Chaque équipe/groupe doit désigner un agent de liaison de groupe qui sera responsable de s'assurer que tous les clients entrant dans l'installation pour leur événement ont été préalablement vérifiés ou répertoriés qu'ils sont entièrement vaccinés conformément aux exigences du gouvernement du Nouveau-Brunswick. Les agents de liaison doivent s'assurer que toute personne ne figurant pas sur leur liste entrant dans l'aréna présente une preuve de vaccination et une pièce d'identité. La Ville de Dalhousie se réserve le droit de demander une preuve en tout temps pendant que vous êtes dans l'aréna.



### Quelle preuve de vaccination est acceptée?

- dossier maSantéNB
- Dossier de vaccination d'une clinique de l'RRS, d'une pharmacie ou de la santé publique
- Photo ou une copie du dossier d'immunisation
- Une preuve de vaccination d'une autre province ou territoire

**\*\* Les personnes qui ne peuvent pas recevoir de vaccin en raison d'une exemption médicale devront présenter une preuve d'exemption signée par un fournisseur de soins de santé**

7. Pendant que vous vous trouvez dans les locaux de l'aréna Inch Arran y compris, mais sans s'y limiter: les vestiaires et toutes les autres zones de l'établissement, toutes les personnes doivent porter des masques communautaires. Les masques communautaires ne peuvent être retirés que pour manger ou boire.
8. Un désinfectant pour les mains sera fourni à l'entrée de l'établissement. Tous les utilisateurs devront nettoyer leurs mains avant d'entrer.
9. Les groupes d'utilisateurs ne seront autorisés dans le bâtiment que 60 minutes avant leur activité ou leur heure de glace et doivent sortir dans les 30 minutes suivant leur session. Les groupes d'utilisateurs ne doivent pas entrer avant leur liaison d'équipe. (Les portes doivent rester verrouillées jusqu'à ce moment)
10. Accès aux vestiaires. Les utilisateurs ne doivent pas retirer leurs masques avant que la cloche sonne pour signaler leur approbation de se rendre sur la glace.
11. Les groupes d'utilisateurs devraient encourager leurs participants à apporter leur propre désinfectant pour les mains à utiliser avant et après avoir touché des surfaces dans l'aréna.
12. Il est interdit de flâner dans les aires communes ou dans le hall avant et après les locations.

Merci de votre soutien et nous vous remercions votre collaboration continue pendant que nous travaillons à un retour sécuritaire.

*Remarque: Étant donné que la pandémie COVID-19 et les lignes directrices applicables en matière de santé publique évoluent constamment, ce document et les exigences qui y sont décrites peuvent être modifiés à la discrétion de la ville de Dalhousie et l'aréna Inch Arran. Les versions modifiées seront diffusées aux groupes d'utilisateurs dès qu'elles seront disponibles.*

\*\*\*\*\*